

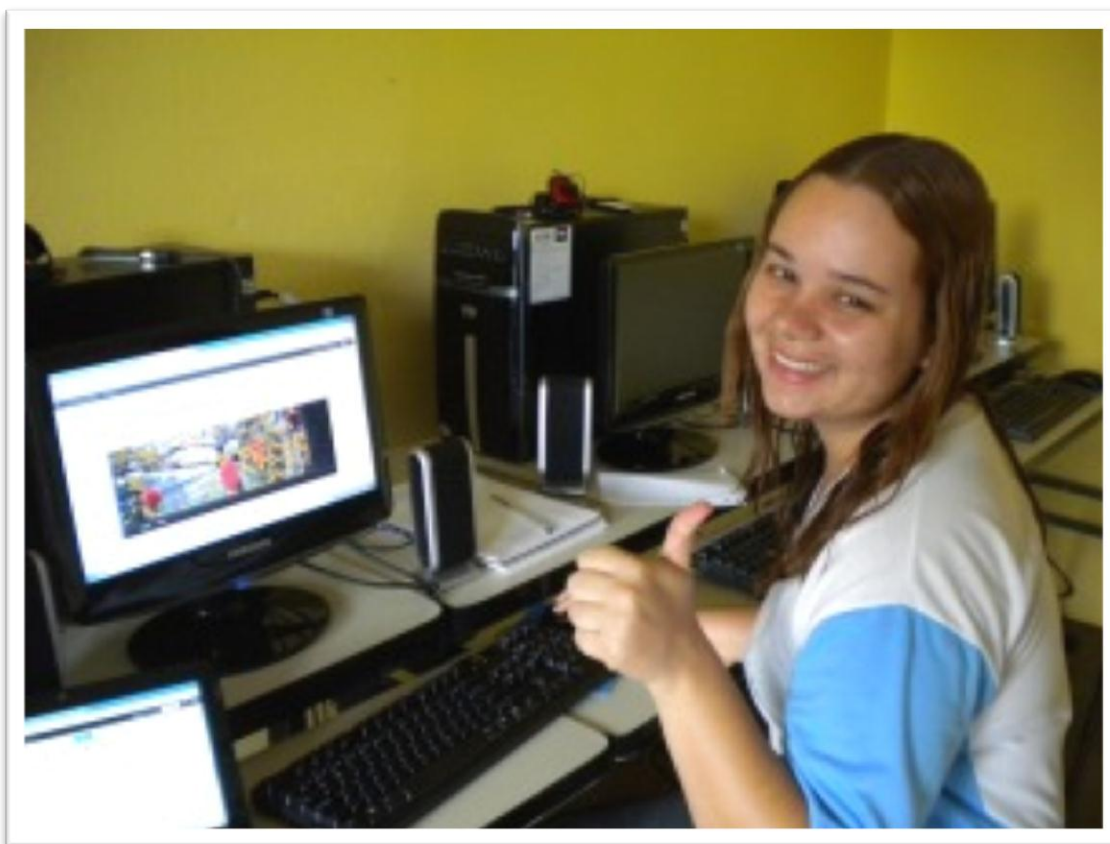
Rapporto di Progetto: Raccontare e Raccontarsi per Imparare e per Crescere

Il centro **ANSMH (Associação Nossa Senhora Mãe dos Homens)** di Samambaia è una realtà di sostegno sociale e scolastico per bambini dagli 0 ai 12 anni, che sorge in una delle città satellite di Brasilia a più alto rischio sociale.

Isabella Rega, in qualità di coordinatrice di progetto e Matteo Jurina, in qualità di tecnico, si sono recati presso l'ANSMH dal 26 al 31 gennaio 2012, con il compito di allestire un'aula informatica ad uso dei bambini e degli educatori del centro e di realizzare un workshop sul digital storytelling per gli educatori del centro, grazie al sostegno del comune di Bioggio e del co-finanziamento dell'Associazione seed.

Di seguito un rapporto sulle diverse attività svolte:

Installazione del laboratorio multimediale e formazione all'uso degli strumenti



Il materiale hardware per allestire l'aula informatica è stato acquistato in loco per favorire l'economia locale, in particolare è stato possibile acquistare una stampante laser multifunzione (con toner di ricambio), un router Wireless e 10 postazioni PC complete di:

- Computer Itautec ST4254 - Intel Dual Core E5800 3,2GHz, 2GB de memória, HD 500GB
- Mouse e tastiera
- Adattatore USB Wireless
- Regolatore di corrente
- Monitor LCD 15,6"
- Cuffie e microfono

Ogni postazione è stata poi dotata di una configurazione software che ha compreso l'installazione di Windows e del pacchetto Office:

- Windows 7 Starter Ed.
- Comodo free antivirus
- Microsoft Office 2010
- TeamViewer
- Audacity
- Skype
- Chrome browser
- Paint.NET 3.5
- Adobe Reader
- ArtViewer
- PDFCreator
- ZipGenius

Ogni strumento, soprattutto in un contesto di sviluppo, diventa produttivo se c'è chi lo sa usare bene, per questo l'ANSMH di Samambaia ha messo a disposizione una persona con una base di conoscenze informatiche, Christhyane Rocha. Essa può provvedere alla formazione continua degli educatori del centro, progettare attività d'informatica integrate con il programma curriculare e extra-curriculare del centro, ed ha seguito l'installazione delle postazioni, imparando una gestione più tecnica per il ripristino delle macchine, per assicurare il mantenimento dell'aula informatica. Inoltre gli educatori e la direzione del centro sono stati formati da Matteo Jurina e Isabella Rega sulle potenzialità dell'aula multimediale.

Formazione di 9 educatori e 2 direttrici della ASMH al metodo digital storytelling di seed

Durante la settimana di permanenza Isabella Rega, per quanto riguarda la parte di contenuto e metodologia e Matteo Jurina, per quanto riguarda la parte tecnica, hanno formato gli educatori e la direzione della ANSMH all'utilizzo del digital storytelling nella didattica. Hanno partecipato alla formazione educatori che si occupano di bambini dal 4 ai

12 anni. La metodologia didattica utilizzata durante il workshop è di stampo esperienziale: i partecipanti hanno loro stessi creato delle storie multimediali. Le due storie realizzate dagli educatori durante il workshop possono essere visionate su youtube:

- [A Gatinha Luisa](#)
- [A Gatinha Teimosa](#)



Workshop di narrativa coinvolgendo 10 bambini della creche per lo sviluppo di storie digitali sul tema dell'amicizia (in parallelo con il workshop agli educatori)

In contemporanea con il workshop agli educatori 10 bambini sono stati coinvolti in un workshop sul digital storytelling sul tema dell'amicizia. L'esperienza dei bambini è stata guidata dagli educatori della ANSMH e supervisionata dagli operatori dell'Associazione seed. In questo modo a fine giornata gli educatori e gli operatori di seed hanno potuto attivare un momento di coaching per discutere difficoltà e opportunità sorte durante la giornata.

Come risultato del workshop dei bambini sono state create due storie multimediali:

- [Amigos para sempre](#)

- [As verdadeiras amigas](#)

Inoltre, le storie create dagli educatori e dai bambini in questa prima fase di sperimentazione, insieme alle riflessioni fatte dagli educatori sul metodo del digital storytelling e dell'esperienza del workshop, sono state registrate sul blog:

<http://centroacolhidaedimar.wordpress.com>



Integrazione della metodologia nelle attività annuali dell'associazione

Nel mese successivo al workshop la metodologia del digital storytelling è subito stata riapplicata dagli educatori dell'ANSMH in occasione del Carnevale. Il risultato di questa prima sperimentazione autonoma sono state due storie multimediali appunto sul Carnevale:

- [Alegria de Carneval](#)
- [O Desfile Alegórico](#)

Inoltre, con il coordinamento di Isabella Rega dell'Associazione seed, è stato avviato un progetto di twinning tra due classi elementari dell'Istituto Orsoline di San Carlo con due turni, uno mattutino e uno pomeridiano, dell'ANSMH. Il progetto, svolto tra i mesi di marzo 2012 e giugno 2012, ha portato alla creazione di una storia multimediale congiunta. Questa

parte del progetto, nata inaspettatamente in corso d'opera, è stata un grande valore aggiunto dal punto di vista didattico-pedagogico sia per i bambini sia per gli educatori che ne hanno fatto parte, soprattutto per l'alto valore interculturale dell'esperienza.

Il twinning è stato denominato **Progetto CoBra** (Como-Brasilia), e si è sviluppato in tre fasi:

1. **La prima fase ha riguardato la reciproca conoscenza:** innanzitutto i due gruppi, quello brasiliano e quello italiano, hanno lavorato per presentare loro stessi, la loro scuola/il loro centro e la loro città ai loro compagni dall'altra parte dell'oceano. Questa fase è terminata con una videoconferenza in cui i due gruppi si sono conosciuti.
2. **La seconda fase ha previsto la realizzazione della storia:** la stesura e la realizzazione grafica della storia è stata divisa in sequenze, in modo che ogni gruppo dovesse inventare un pezzo di storia e disegnare il pezzo precedente, creato dall'altro gruppo.
3. **La terza fase è stata la divulgazione dell'esperienza con parenti e amici:** durante due feste di fine anno è stata presentata l'esperienza ai genitori dei bambini, durante l'evento si è anche organizzata una videoconferenza con i compagni dall'altra parte dell'oceano.



Il progetto CoBra può essere seguito su: <http://comobrasilia.wordpress.com/>

La storia può essere vista qui, l'armonia e la riuscita di questa esperienza si può notare dai disegni che compongono la storia, è praticamente impossibile distinguere i disegni realizzati dall'uno o dall'altro gruppo:

- [Amici Fedeli – Italiano](#)
- [Amigos Fideis - Portoghese](#)

Lugano, Settembre 2012